



2019 法语活动月：瑞士文化活动日历

北京 2019年2月28日

法语为瑞士四大官方语言之一，在瑞士约有**200万**人口讲法语；而瑞士自**1996**年以来便成为了法语国家国际组织的全权成员。瑞士作为“法语活动月”长期的参与伙伴，多年来大力携手其他法语国家推广和展示法语语言和文化的多样性和现代性。今年三月，瑞士驻华大使馆与瑞士驻上海、广州、成都、香港的总领事馆将继续为法语文化爱好者带来为期一个月的精彩电影和音乐活动。

法语活动月旨在提高公众对文化和语言多样性的关注和尊重，推广法语语言、文化及遗产，促进法语的可持续发展。

瑞士驻华使领馆诚挚邀请您参与多样活动，在使领馆的社交网络上与我们互动（微信：别样瑞士；微博、头条：瑞士驻华大使馆）。以下为活动的具体介绍。

法语电影荟萃之瑞士影片：《让·托莱，永远的冒险家》

导演：Sébastien Devrient，纪录片，54 分钟，2016 首映，www.vertigesprod.ch

瑞士瓦莱州境内多朗山上海拔 3040 米处的一个露营地是诸多冒险家、登山爱好者们会聚的地方。这部纪录片正拍摄于此。受好友、纪录片导演 Sébastien Devrient 邀请，瑞士著名冒险家让·托莱（Jean Troillet）重新回到这个营地，住帐篷，煮奶酪火锅，回顾当年的探险感受，分享职业生涯的重要时刻。导演用镜头记录下了这段珍贵的回忆。出乎让·托莱意外的是，拍摄过程中有 26 位老友受邀出现在营地。有一些亲自前来跟他在营地度过了一天；有一些通过在帐篷顶棚放映小短片为托莱送上问候。

通过这些片段、描述、分享的轶闻趣事、彼此的信任、共同的记忆、笑声甚至沉默，观众更加走近了让·托莱：这位现年 71 岁，有着超过 50 年攀登阿尔卑斯山的经历，40 年职业冒险经历，30 年登上喜马拉雅山 8000 米高峰经历的冒险家；虽然年事已高，却从未停下攀登的脚步。

法语活动月期间让·托莱将前往中国出席放映并参与观众讨论。

荣获奖项

西班牙毕尔巴鄂门迪电影节公众最喜爱影片（2016 年）

法国第戎冒险类题影展年度冒险家大奖（2016 年）

参展电影节（部分）

特伦图电影节（2017年），意大利
加德满都国际山地电影节（2016年），尼泊尔
高尔尼斯基山地电影节（2016年），斯洛文尼亚
班斯科电影节（2016年），保加利亚
格拉茨冒险主题电影节（2016年），奥地利
波普拉德冒险主题电影节（2016年），斯洛伐克
切尔韦诺山地电影节（2016年），意大利
托雷罗山地电影节（2016年），意大利
拉罗谢尔冒险主题电影节（2016年），法国
瑞士山地电影节（2016年），瑞士
迪亚布烈斯山川电影节（2016年），瑞士

攀登过的 8000 米以上高峰: 乔戈里峰 (8611 米), 道拉吉 (8167 米), 珠穆朗玛峰 (8848 米), 卓奥友峰 (8201 米), 希夏邦马峰 (8046 米), 马卡鲁峰 (8463 米), 洛子峰 (8515 米), 干城章嘉峰 (8586 米), 迦舒布鲁姆 I 峰 (8068 米), 加舒尔布鲁木 II 峰 (8035 米)

城市	日期	地点
上海	3月12日	同济大学
成都	3月14日	方所
崇礼万龙	3月16日	万龙滑雪场
北京	3月17日	北京法语文化中心（光彩中心）
广州	3月18日	加拿大驻广州领事馆
香港	3月19日	艺穗会

“三月香颂饕餮”之瑞士乐队：史帝凡、范尼·德普、Sophie de Quay & the WaveGuards

来自瑞士的三支乐队 **Stevens**（史帝凡）、**Phanee de Pool**（范尼·德普）和 **Sophie de Quay & the WaveGuards** 将同其他三支来自比利时、法国和魁北克的乐队在 3 月 15 日至 31 日期间在中国巡演，为听众展现法语香颂的独特和魅力。

来自瑞士日内瓦的四人组合**史帝凡乐队**由音乐人 **Yvan Franel** 创建，至今已发行了三张专辑。出道时间不长，却在欧洲音乐圈打开了一番天地：他们有令人耳熟能详的作品《Monday's Wedding》，他们的身影遍布世界各地的音乐舞台（瑞士帕雷欧、蒙特勒、伦敦、纽约、巴黎、里斯本），他们得到诸多音乐届大咖的肯定和支持（**Kaiser Chiefs**, **Deep Purple**, **Snow Patrol**），他们与众多音乐天才进行合作（如 **Will Jackson**, **The Pigeons Detectives** 和 **Kaiser Chiefs** 唱片的制作人）。

在 **Yvan Franel** 的带领下，乐队朝向一个更为当代的风格发展，内省却疯狂，令人幻想又发人深思，忧郁色调的覆盖下透出一丝令人雀跃的欢愉。像是一面镜子反映着当下的时代，在这个时代里，后现代主义的觉醒被赋予了快乐主义的色彩以及积极的能量，为打开新视野推波助澜。乐队将在三月发行第四张专辑《**Renaissance**》。

Yvan Frel (歌手、钢琴家、吉他手)

出生于外交官之家，Yvan Frel 在 16 岁之前曾在不同学校就读，在诸多地方旅行。他在贝尔格莱德、雅加达和雅典学会了弹奏吉他、钢琴以及演奏架子鼓。2003 年就读洛桑酒店管理学校，一年之后便成立了自己的乐队 Stevans 并担任主唱。华丽组合制造出了不同于摇滚乐的流行音乐。www.stevans.net

城市	日期	地点
香港	3 月 16 日	MoM Livehouse
广州	3 月 17 日	中央车站
深圳	3 月 20 日	红糖罐
北京	3 月 22 日	疆进酒
大连	3 月 23 日	赫兹空间
上海	3 月 24 日	金桥国际中心

曾做过多年女警的范尼·德普主唱 Fanny Diercksen 擅长用极具感染力的表演带动全场观众。她用自己的嗓音为听众带来愉悦——清澈坚定又透着些顽皮，有时歌词里夹着些许戏谑，像是茶余饭后的小茶点配上了旋律。在舞台上她的存在有力又不失魅力，歌词则将场面带向高潮。范尼·德普的舞台布置颇具复古风格，趣味地运用灯光，并且融入喜剧的元素，同幽默视频互动。虽然出道仅一年多，但首张专辑已售出 5000 多张，范尼·德普已成为瑞士法语区最为知名的音乐人之一，前程广阔。www.phaneedepool.com

城市	日期	地点
成都	3 月 29 日	纽空间
上海	3 月 30 日	1862 时尚艺术中心
上海	3 月 31 日	嘉亭荟

“他们完成了不可能完成的任务！”瑞士摇滚新秀 Sophie de Quay & the WaveGuards 把马克·吐温的这句名言当成了他们的座右铭。在过去的两年中她们演出上百场，足迹遍布瑞士、法国、比利时、罗马尼亚、西班牙、黎巴嫩和纽约。得益于他们的胆大心细、热情奔放、独立自主、开拓创新，这支由 Sophie（成长于外交官之家），Simon 和 Tim 组成的乐队可以将她们每一次的经历与全新的体验转换成一首首动人的歌曲。流畅的旋律、电子的节奏以及丰富的编曲，均来自于 Sophie 背后这支名叫 the WaveGuards 的乐队，他们的超高乐曲天赋使得主唱 Sophie 可以充分发挥她有力和动情的嗓音。Sophie 的声音特质在他们的第一张 EP 和首张专辑《Drop The Mask》里体现的淋漓尽致。首张专辑尝试了用法语、英语以及中文进行创作，探讨了生活的困境以及生命的二元性。www.sophiedequayandthewg.com

城市	日期	地点
深圳	3 月 29 日	红糖罐（上步店）
宁波	3 月 30 日	灯塔音乐现场
大连	3 月 31 日	赫兹空间
北京	4 月 3 日	黄昏黎明俱乐部
上海	4 月 4 日	Le Café des Stagiaires

关于法语和瑞士法语区：

- 目前全球约有 3 亿人口讲法语；法语是世界上第五大语言、欧洲地区第二大商务语种、全球范围内第三大商务语种；网络上第四大用语；
- 瑞士有四种官方语言：德语、法语、意大利语以及罗曼什语；
- 在瑞士，约有 22.6%的人口说法语；
- 瑞士的四个州——日内瓦、沃洲、纳沙泰尔和汝拉将法语作为唯一的官方语言。伯尔尼、弗里堡和瓦莱州则将法语和德语作为共同的官方语言。

#####

瑞士驻华使馆官方网站：<https://www.eda.admin.ch/beijing>

瑞士驻华使馆官方微博：[@瑞士驻华大使馆](#)

瑞士驻华使馆官方微信：别样瑞士 SwissChat

法语活动节官方网站：www.faguowenhua.com

媒体联络

李丹 女士

瑞士驻华使馆文化、媒体处

媒体官员

电话：+86 10 8532 8741

邮件：dan.li@eda.admin.ch

活动赞助：

